

ЦЕНТРАЛЬНАЯ
Биол. Русской Драмы

0/2

Отд. ф. 1

Шк. 81

Мод. 7

Изм. А.

Изм. №

41200

33697

Изъ Библіотеки для чтенія А. Смирдина

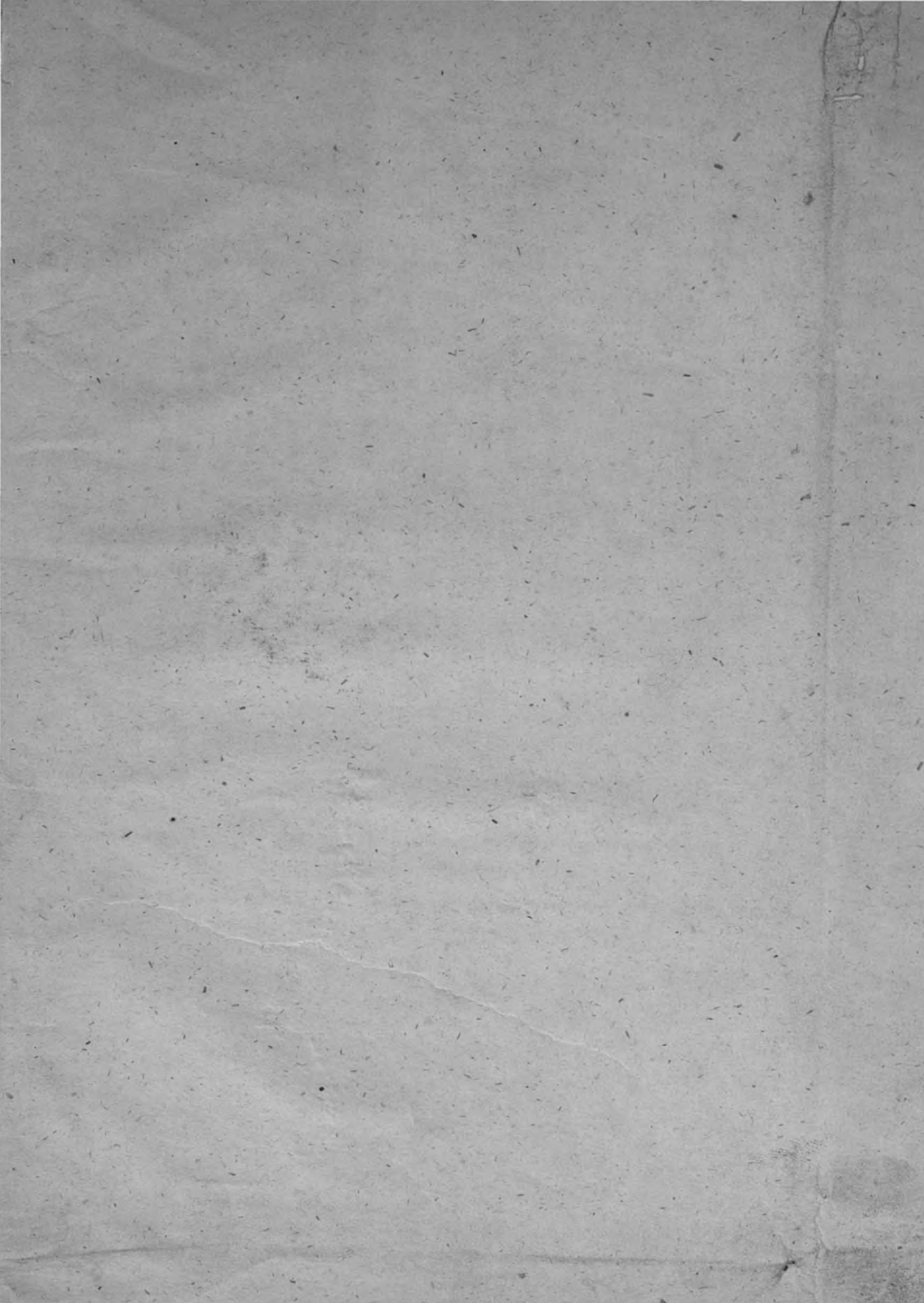
№ 7651.

За годъ . . 10 рубл. сер. | За чтеніе книгъ съ жур-
За полгода 6 » » | налами 20 рубл. сер.
За 3 мѣсяца 4 » » |
За мѣсяцъ 2 » » | Новыя книги держать не
| болѣе двухъ недѣль.

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗЖЕ
обозначенного здесь срока

28/10/73 О. Г. Родина

Тип. им. Котлякова. 569—2 500 000. 9/VII-73 г. Арт. ИГ-087-01-589.
Цена 0 р. 58 к. за 1000 шт.





Л 8-10
А-3167

АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ИНДИИ, О П Е Р А

представленная
при российскомъ императорскомъ дворѣ ,
для торжественнаго дня
всерадостнаго рожденія
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
ЕЛИСАВЕТЫ
ПЕТРОВНЫ
САМОДЕРЖИЦЫ ВСЕРОССИЙСКІЯ
и проч. и проч. и проч.

СОЧИНЕНІЕ

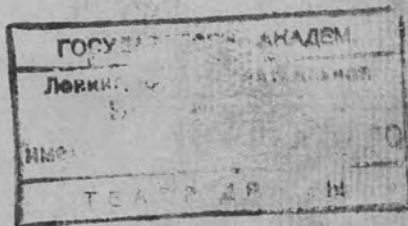
Г. Аббапа Метаспасія , Спихотворца
ихъ римскихъ императорскихъ величествъ

музыка

Г. Араія , ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
Капель-Мейстера

ПЕЧАТАНА ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ
1755 ГОДА.



КРАТКОЕ ИЗЪЯСНЕНІЕ.

Извѣстное Александрово великодушіе къ побѣжденному имъ неоднократно и плѣненному Индѣйскому Царю Пору , которому возвращалъ онъ всегда царство и свободу , составляеши глав-ное дѣйствіе сея оперы. Къ связанію всѣхъ различныхъ представлений способствующи хитрости Клеофиды , Царицы надъ нѣкоторою частію Индіи , которая влюблена была въ Пору , но притомъ красотою своею и притворствомъ сполько уловила и Александра , что владѣнія своего и престола не лишилась.

Дѣйствіе начинается отъ втораго разбитія Поровыхъ войскъ при рѣкѣ Гангѣ , гдѣ на одномъ берегу видны спанъ Александровъ , а на другомъ столица Клеофиды.

Украшенія театра изобрѣтены Г. Валеріанѣмъ , ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА первымъ театральнымъ живописцомъ , и Санктпетербургскія Академіи художествъ Профессоромъ перспективы.

Х Х

ДѢЙСТВУ-

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛІЦА.

АЛЕКСАНДРЪ. *Гд. Джорджи.*

ПОРЪ. Царь Индѣйскій, любовникъ Клео-
фиды, *Го. Карестини.*

КЛЕОФИДА. Царица, надѣ нѣкоторою частію Ин-
діи, любовница Пóрова, *Гж. Манцѣи.*

ЭРИКСЕНА. Сестра Пóрова, *Дѣц. Гарани.*

ГАНДАРТЪ. Вождь Пóровыхъ войскъ, любовникъ
Эриксены, *Го. Салетти.*

ТИМАГЕНЪ. Наперстникъ Александровъ, но вну-
тренний его непріятель, *Го. Ком-
ласси.*

МАКЕДОНСКІЕ и ИНДѢЙСКІЕ ВОИНЫ.

Господа Кадеты, БЯ ИМПЕРАТОРСКАГО
ВЕЛИЧЕСТВА сухопутнаго шляхетнаго Ка-
детскаго корпуса.

АЛЕК-



АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ИНДИИ.

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ ратное поле при берегахъ рѣки Идаспа , бѣгущихъ воиновъ , разбросанныя спавки , колесницы , оружіе , знамена и другіе ошпшки побѣжденнаго Александромъ Пѣрова войска.

По окончаніи симфоніи слышанъ шумъ оружія и воинская музыка ; а при поднятіи завѣсы , видны воины спасающіеся бѣгствомъ.

Порѣ, ло томъ Гандартъ, съ обнаженными мечами.

Порѣ. **С**тойте, робкіе и малодушные! Ахъ! бѣг-
ствомъ худо жизнь спасается. Но что!
или уже самимъ богамъ споль спрашенъ
Александръ , что въ свою пользу возмогъ
онъ принудить ихъ , быть неправосудными?
Нѣтъ : умру , и тѣмъ лучшія славы лишу
его побѣду. Довольно побѣдилъ и потъ ,
кто не въ неволѣ скончалъ жизнь свою (а).

А

Ган-

(а) Хотѣтъ себя умертвить.

Гандар. Что дѣлаешь , Государь ? (а)

Порѣ. Хочу испробовать бездѣшнаго и богамъ ненавистнаго челоуѣка.

Гандар. Въ все , Государь , не опчаявайся ; можетъ быть осталось еще какое и насъ милующее божество ; къ смерти всегда отверстный путь останется. Но ахъ ! удались отсюда ; вижу идущаго на насъ непріятеля.

Порѣ. Бѣгствомъ жизнь свою спасать я не привыкъ.

Гандар. Ахъ ! скройся , и не показывай , кто ты.

Порѣ. Но воспаленная ярость моя упайтъ меня не можетъ.

Гандар. О боги ! уже приближается непріятель . . . (б)
Прими , а мнѣ дай скорѣе Царскій твой вѣнецъ : сею мѣною по меньшей мѣрѣ обманемъ непріятеля.

Порѣ. Подумай , въ какую опасность ты себя ввергаешь.

Гандар. Не касается она до всего общества ; во мнѣ не теряетъ Индія своего защитителя ; кровь подданнаго не должно цѣпить за велико , когда оною сохраняется жизнь и царство его Государя. (в)

ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ

Порѣ , по толѣ Тимагенѣ , съ обнаженными мечами ; Греческіе воины , а наконецъ Александрѣ.

Порѣ. Ударами твоими щедро стараешься , свирѣпый

(а) Вырываетъ мечъ изъ рукъ его.

(б) Подаетъ пору шлемъ свой.

(в) Отходитъ.

рѣшый рокъ ! ослабиль твердоспъ мою и мужеспво. (а)

Тимаген. Спой воинъ , и отдай бесполезное ужѣ тебѣ оружіе. Побѣжденный , когда низлагаетъ оное , скоряе опѣ побѣдителя своего милоспи надѣяпсья можетъ.

Порѣ. О нѣтъ ! Прежде , нежели побѣдишь меня , еще много будетъ тебѣ труда и опасности.

Тимаген. [къ споящимъ за нимъ воинамъ] Македоняне ! насильно опѣвимише у него оружіе. (б)

Порѣ. О судьба немилосердая ! Увы ! исчезла вся моя надежда !

Алек. [къ воинамъ] Преспаньте. [къ Тимагену] Поди , собери разсыпанные полкъ , и уполи жадноспъ ихъ къ побѣдѣ ; я хочу , чтобъ въ войскѣ моемъ столько же было великодушія , сколько и щаспія.

Тимаген. Повелѣніе швое исполню. (в)

Порѣ. [Сей шо еспъ мой соперникъ ?]

Алек. Скажи , воинъ , кпо ты ?

Порѣ. Еспъ ли желаетъ знапъ мое имя , зовутъ меня Азбипомъ : опечеспво , родился при рѣкѣ Гангѣ : еспъ ли еще угодно тебѣ вѣдапъ мой чинъ , изъ давныхъ лѣтъ Пору слуга , тебѣ непріятель.

Алек. { Сколь смѣло говоритъ ! } Какую претерпѣлъ ты опѣ меня обиду ?

Порѣ. Ту , которую претерпѣваетъ опѣ тебя вся вселенная. Скажи , какую имѣлъ ты причину

А 2

чину

(а) Хотѣтъ итти.

(б) Въ самое шо время , какъ Порѣ хотѣтъ себя оборонять , мечъ изъ рукъ его выпадаетъ.

(в) Отходитъ.

чину припши въ сіи восточныя страны и нарушишь ихъ покой ? Уже весь свѣтъ платишь тебѣ дань , но ненасытной твоей жадности и того мало.

Алек. Обманываешься Азбипъ : я проходя съ войскомъ моимъ многія неизвѣстныя страны , къ совершенію славы моя инаго не ищу , какъ человека , храбростию и великодушіемъ мнѣ равнаго.

Поръ. Можетъ быть , что въ Поръ онаго найдешь.

Алек. Скажи мнѣ , какой его нравъ и какія его качества ?

Поръ. Царской особѣ и храброму воину приличныя.

Алек. Что разсуждаетъ онъ о моихъ побѣдахъ ?

Поръ. Завидуетъ твоему благополучію , но не страшится онаго.

Алек. Не уже ли столь многія бѣдствія еще не приводятъ его въ уныніе ?

Поръ. Не только не приводятъ , но еще больше разпалаяютъ гнѣвъ его и ярость.

Алек. Что слышу ? Есть въ Индіи такой Герой ? Нѣтъ : конечно или чужестранной онъ природы , или , производя его на свѣтъ при берегахъ Идаспа , ошиблася натура ; такой человекъ достоинъ былъ родиться въ Греціи.

Поръ. Такъ ты думаешь , что подъ однимъ только Македонскимъ небомъ рождаются Герои ? Слышно и здѣсь имя славы ; почитается и у насъ добродѣтель ; имѣетъ и Индія своихъ Александровъ.

Алек. О великодушіе ! О достохвальная вѣрность ! Поръ щастливымъ назвать себя можетъ , что столь добродѣтельныхъ имѣетъ подданныхъ. [къ Пору] Поди , возвратись къ твоему Государю съ прежнею свободою ; но
чтобы

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

5

чтобъ ты не былъ безоруженъ , (а) прѣими ,
препоаяшь бедру твою симъ мечемъ , въ слав-
ную и драгоцѣнную добычу мною отъ Даріа
полученнымъ ; и помни того , кто его
тебѣ даетъ.

Порѣ. Я даръ твой принимаю , (б) но вскорѣ къ соб-
спвенному твоему вреду покажутъ тебѣ
неизчепныя раны , къ чему оной Азбиномъ
употребленъ будетъ.

Увидишь къ твоей напасти ,
Какъ мечъ сей въ полѣ сверкаетъ будетъ
Надъ главою того ,
Кто мнѣ его даетъ.
Узнаешь , кто я ,
Раскаешься ,
Но поздно. (в)

ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

*Александръ , Тимагенъ , Эриксена въ окопахъ ,
дѣла Индѣйца и прочіе.*

Тимаген. Судьба плѣнницею тебѣ , Государь , въруки
отдаетъ Порову сестру.

Эриксен. [О боги ! что будетъ со мною ?]

Алек. Кто на сію невинную наложилъ оковы ?

Тимаген. Предстоящіе [показывая на двухъ Индѣйцовъ]
по природѣ Поровы , но по склонности
нынѣ твой подданные , кои отдаютъ
тебѣ Ея , какъ способъ къ скорѣйшему одер-
жанію побѣды надъ Поромъ.

А 3

Алек.

(а) Снимаетъ съ себя мечъ , и подаетъ оной Пору.

(б) Принимаетъ мечъ отъ Александра , коему стоящей за
нимъ воинъ тогоже часа подаетъ другой.

(в) отходитъ.

Алек. О мерскіе измѣнники! [къ Эриксенѣ] Слезы проливать престань Княжна; въ совершенной свободѣ возвратись къ брату своему (а)

Эриксен. О добродѣтель! О великодушіе!

Тимаген. Позволь мнѣ, Государь, сказать: есть ли бы я былъ Александръ, за нужно рассудилъ бы удержатъ ея въ неволѣ.

Алек. Тоже сказалъ бы и я, если ли бы я былъ Тимагенѣ.

Подла надъ беззащитными побѣда,
И надъ тѣмъ, кто вмѣсто обороны
Слезъ потоки проливаетъ;
Не съ дѣвцами всевать
Пришелъ я до предѣловъ Ганга.
Гнушаюсь лаврами,
Кои не отъ трудовъ моихъ произрали. (б)

ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Эриксена и Тимагенѣ.

Тимаген. [О жестокая укоризна, воспаляющая ненависть мою и злобу!]

Эриксен. Александра ли я теперь видѣла?

Тимаген. Его самого.

Эриксен. Взоръ непріятелей страшнѣе, и большую въ нихъ гордость я въ себѣ воображала; но всѣ ли Македоняне таковы?

Тимаген. [О проспопа!] Конечно они всѣ таковы.

Эриксен. Такъ щаспію Македонскихъ дѣвицъ я весьма завидую; и сожалѣю, что не между ими рождена.

Тима-

(а) двое Македонскихъ воиновъ снимаютъ съ Эриксены оковы и налагаютъ оныя на помянутыхъ двухъ Индійцевъ.

(б) отходитъ.

Тимаген. Но какая бы изъ того могла быть для тебя особливая польза ?

Эриксен. Имѣла бы и Эриксена своего Александра.

Тимаген. Когда Македоняне тебѣ споль пріятны , можешь владѣть моимъ сердцемъ ; и я Македонянинъ.

Эриксен. И ты Македонянинъ ?

Тимаген. Подъ шѣмъ же небомъ въ первый разъ Александровымъ и моимъ очамъ открылся солнца свѣтъ.

Эриксен. Нѣтъ : или Александръ , или ты не Македонянинъ. (а)

ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

Тимагенъ.

Тимаген. О небо ! какая несчастная моя судьба ! для того ли родился Александръ , чтобъ оскорблялъ меня безпрестанно ? уже и въ любви препятствуютъ мнѣ достоинства его и добродѣтели. Но время злобу мою обратилъ къ опмщенію ; пойду , подвигну къ бунту его войско ; восплаваю Порову упавшую надежду ; какойнибудь извищу къ опмщенію способъ , когда и несмысленныхъ евѣрей , за несправедное насильство опмщавашъ , само естество научаетъ.

Въ зной сильный лѣтнихъ дней ,
Или на солнцѣ греется спокойно ;
Или въ травѣ и подъ цвѣтами ,
Скрытая лежитъ змѣя ,
Пока не наступитъ на нея
Пастухъ или пастушка ;

Но

(а) Отходитъ ,

Но сколь скоро чувствуетъ себя попраину ;
 къ опмищенію воспаляется ,
 и изъ подъ острыхъ зубовъ
 Испуцаетъ тогда
 Весь ядъ свой и злобу. (а)

ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

Театръ представляетъ въ Царскомъ домѣ Клеофиды
 пальмовыми и кипарисными деревьями осажденное мѣ-
 сто , и посреди онаго Бахусу посвященный храмъ.

Клеофида съ нѣсколькими поинами , а ло томъ
 Поръ.

Клеоф. [къ своимъ воинамъ] О измѣнники ! ка-
 кое къ спасенію нашему оспаеся средство ?
 Когда же не оспалось никакого , умереть
 вамъ надлежало ; возвратитесь въ спанъ ;
 кровь вашу , есть ли къ защитѣ отважитъ
 вы не хотѣли , есть ли къ опмищенію не
 могла воспалиться , подите проливать по
 меньшей мѣрѣ богамъ на жертву. (б)

Поръ. [Здѣсь вижу ея невѣрную] Съ радостнымъ
 иду къ тебѣ , Царица , извѣстіемъ.

Клеоф. О боги ! чувствую опраду ; скажи , что
 мнѣ возвѣститъ желаешь ?

Поръ. Щастіе наконецъ на Александрову сторо-
 ну преклонилось ; мнѣ ужѣ ничего болѣе не
 оспаеся , какъ суетная въ злополучіи духа
 твердость и бесполезное мужество.

Клеоф. И сіе , о небо ! радостнымъ извѣстіемъ ты
 называешь ?

Поръ. Пріятнѣйшаго для тебя я вообразить се-
 бѣ

(а) Отходитъ.

(б) Воины отходятъ.

бѣ не могу. Теперь оспается еще испре-
бишь со мною единое, кое Александръ въ
любви своей находить препяпспвіе, дабы
тѣмъ способѣ могла ты вновь воспалить
въ сердцѣ его опсупспвіемъ охладѣвшій
прежній къ тебѣ любовный жаръ, и попомъ
принудить его съ повиновеніемъ повер-
гнуть къ стопамъ твоимъ всѣ побѣжденна-
го востока профей.

Клеоф. Ахъ! Такъ со мною не говори, неблагодарный!

Поръ. Неблагодарнымъ меня называешь? Вспомни,
что еще тогда, какъ въ первый разъ въ
здѣшней странѣ свой разпустилъ знамена
Александръ, сердце твое любовію къ нему
пылало, и что красоты твоея заразами здѣ-
лала ты его себѣ подвласпнымъ. Не дума-
ешь ли, что Индія о томъ неизвѣстна?

Клеоф. Обманывается въ томъ Индія; я Алекса-
ндра никогда не любила; но какъ погибель
другихъ оспорожною бытъ меня заставила,
то употребила я противъ страшныя толъ
многими побѣдами храбрости его, припвор-
ныхъ ласканій свойспвенныя полу моему
оружія; да и откуда могла бы я ожи-
дать большія помощи? Ахъ! опспавъ, оп-
спавъ ревностію перзающагося твоего сер-
дца суешныя сомнипельспва; вѣрь мнѣ, лю-
безный, и о моей къ тебѣ любви никогда
не сомнѣвайся.

Поръ. О твоей къ себѣ любви увѣренъ и Але-
ксандръ. Сказать не можно, кпо изъ насъ
обоихъ проведенъ тобою. Знаю, что какъ
прежде сего насъ побѣдилъ, такъ и нынѣ
съ побѣдою же къ намъ возвратился Але-
ксандръ,

ксандрѣ ; знаю , что напредѣ сего припвор-
ными ли или и прямыми красоты твоея
прелыщеніями сокращала ты силы его и
храбрось ; а теперь пребудешь , чтобъ я
рѣчамъ твоимъ вѣрилъ , о любви твоей не
сомнѣвался ? Но какъ - - -

Клеоп. Престань неблагодарный ! Оскорбляющихъ
меня укоризнъ твоихъ болѣе терпѣть я не
могу ; удалюсь отсюда ; скроюсь въ спра-
шныя пущыни ; пойду въ ужасные и свѣ-
томъ солнечнымъ никогда неозаряемые лѣ-
са искать себѣ смерти. Такимъ образомъ
окончу мое мученіе , а твое свирѣпство. (а)

Порѣ. Постой и послушай.

Клеоп. Но что еще сказать мнѣ можешь ?

Порѣ. Признаюсь , что моею ревностію тебя ча-
сто оскорбляю.

Клеоп. Такая любовь хуже ненависти.

Порѣ. Обѣщаю тебѣ , драгая ! что впредѣ никогда
о любви твоей сомнѣваться не буду.

Клеоп. Такія обѣщанія тысящу разъ ты мнѣ да-
валъ , и тысящу разъ нарушалъ оныя.

Порѣ. Есть ли я впредѣ помышляю , что ты мнѣ
невѣрна , то желаю , чтобъ къ наказанію и му-
ченію моему сердце твое къ другому любовно
вспламенилось , и чтобъ тогда мнимая твоя
невѣрность , была уже дѣйствительною.

Клеоп. О обѣщаніи твоимъ увѣришься я не могу ;
подтверди оное клятвою.

Порѣ. Кленуся тебѣ всѣми нашими богами.

Есть ли впредѣ увидишь во мнѣ ревность
Карай меня властвующее надъ Индією ,
Святое божество !

ЯВЛЕ-

(а) Хочетъ итти

ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

*Эриксена пропояема Македонскими поинами и
прежніе.*

Клеоф. Чпо вижу , Эриксена ! ты въ градѣ семѣ ?

Порѣ. Я думалѣ , чпо ты въ плѣну у непріятеля.

Эриксен. Коварная измѣна отдала меня ему въ руки ; но геройское побѣдителя нашего великодушіе меня вамѣ возвращаетѣ.

Клеоф. Чпо говорилѣ съ тобою Александрѣ ?

Эриксен. Словѣ его пересказать тебѣ я не могу ; скажу только , чпо сладчайшихъ рѣчей никогда я не слыхала ; каждый взорѣ его очей изъясляетѣ величество непобѣдимыя его души.

Порѣ. [съ гнѣвомѣ къ Эриксенѣ] Сихѣ подробностей знаѣ отѣ тебя Клеофида не требуетѣ.

Клеоф. Но вѣдать объ нихѣ не бесполезно [къ Македонянамѣ] Возвратитесь къ Царю вашему ; вскорѣ прииду и я , повергнушь себя къ его стопамѣ.

Порѣ. Какѣ ! [къ Македонянамѣ] стойте. [къ Клеофидѣ] Ты къ Александру . . . ?

Клеоф. Скажи , для чего сему споль много удивляешься ?

Порѣ. Какѣ ? хочешь ты пренебречь честѣ швою , помрачить славу швоего имени ?

Клеоф. Сіе оспавѣ мнѣ. [къ Македонянамѣ] Подите.

Порѣ. [я виѣ себя !]

Клеоф. Ахѣ ! не прежняя ли , копорою ты всегда перзался , ревность заспавляетѣ тебя имѣшь

имѣшь споль излишнее обо мнѣ попеченіе ?
 Порѣ. Небо, не допусти меня до того ! [О кляп-
 ва ! о мученіе !]

Клеоф. О любви моей никогда не сомнѣвайся , и
 чрезъ шо еще больше укрѣпи мою къ тебѣ
 непоколебимую вѣрность. Когда Порѣ мнѣ
 вѣривъ , какъ могу я измѣнить ему ?

Есть ли я впредъ нарушу твой покой ,
 Есть ли мое сердце къ иному любовью воспалился ;
 То хочу , чтобъ всѣ лютыя муки
 Меня терзали непрестанно.

Ты одинъ глазамъ моимъ прелестенъ ;
 Ты спрость нѣжную въ мысль вселилъ ;
 Ты начало моей любви ;
 Ты по смерть мнѣ милъ будешь. (а)

ЯВЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

Порѣ и Гандартъ.

Порѣ. Нѣмъ : побѣдиль себя и перенѣть болѣе не
 могу ; пойду ; въ станъ мой приглашу
 Клеофиду , и моимъ присудствіемъ хопя
 нѣсколько помщуся , препачисловать новой
 ея спрости.

Гандар. Куда идешь , Государь ?

Порѣ. Къ войску.

Гандар. Еще не время употребить крайнія сред-
 ства ; я не безъ причины такъ долго оп-
 усственъ былъ. Царскій твой вѣнецъ об-
 манулъ Тимагена : онъ меня принялъ за те-
 бя ; изъ разговора , которой я имѣлъ съ
 нимъ , могъ я примѣтить , что внутрен-

НО

(а) Отходитъ.

но ненавиждѣть онѣ Александра, и для того можемъ мы немалой ожидать отъ него помощи.

Порѣ. Но что! не въ томъ теперь состоятъ главное мое безпокойство; къ Александру идетъ Клеофида; я здѣсь опасаться не долженъ (а).

Гандар. Постой Государь! Не ужѣ ли для суешной ревности хочешь ты пренебречь избавленіе своего государства? Предъ глазами всего народа показати себя слабымъ и малодушнымъ? Подумай, что противъ Клеофиды ты несправедливъ, а себѣ самому непріятель.

Порѣ. Признаюсь, мой другъ, что говоришь правду. Но что мнѣ дѣлать? овладѣть собою не могу; вижу всякой часъ слабость свою; стыжуся ея, но силы не имѣю преодолѣть оную (б).

ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕ.

Эриксена и Гандартъ.

Гандар. Несносною печалью смущался духъ мой, когда услышалъ я, любезная Эриксена, что ты въ плѣну у непріятеля; а теперь, видя тебя въ свободѣ, несказанную ощущаю радость.

Эриксен. Я о томъ не сомнѣваюсь. Скажи: на томъ берегу Идаспа видѣлъ ли ты Александра?

Гандар. Нѣтъ; я еще не видѣлъ его. А ты, зная, сколь многимъ я подверженъ былъ опасностями,

Б 3

(а) Хочетъ итти.

(б) Отходитъ.

спямъ, не имѣла ли обомнѣ какого страха?
Эриксен. Довольно. Ахъ! естъ ли увидишь Алексан-
дра, въ лицѣ его представится глазамъ
твоимъ восхищающее пріятство необыкновенныя красоты.

Гандар. По слуху мнѣ о семъ уже извѣстно. Но
нашими объ немъ разговорами, не должно
намъ всуе терять короткое по время, кое
еще дозволяетъ намъ щедрое небо.

Эриксен. Повѣрь мнѣ, что со всѣмъ иное, слышать
объ Александрѣ, и видѣть самого Алексан-
дра. Никакая похвала довольно изъяснить
не можетъ . . .

Гандар. Но споль много объ немъ говорить, ка-
жется, тебѣ бы и не прилично было. Позволь
себѣ сказать: Опасаюсь, не полюбился ли
тебѣ Александръ.

Эриксен. Правда.

Гандар. Александръ тебѣ полюбился? О боги! Но
развѣ не знаешь, что братъ твой мнѣ въ
супружество тебя обѣщаль?

Эриксен. Знаю.

Гандар. Или не помнишь, сколько разъ ты стра-
даніемъ моимъ преклонясь къ жалости, лю-
бить меня обѣщала?

Эриксен. Конечно помню.

Гандар. А теперь, немилосердая! для чего мнѣ из-
мѣняешь?

Эриксен. Но кпо тебѣ измѣняетъ?

Гандар. Ты, что безъ всякія причины должную
мнѣ любовь твою къ иному обращаешь.

Эриксен. Такъ ты пребуешь, чтобъ въ знакъ моей
къ тебѣ любви я весь свѣтъ ненави-
дѣла?

Ган-

Гандар. Кто слышалъ о несчастіи въ любви подобномъ моему.

Эриксена

Есть ли ты терпѣть не можешь ,
Чтобъ кромѣ тебя былъ кто другой любимъ ;
Не найдешь сѣдла ,
Которое бы къ тебѣ любовью воспалилось.
Несносенъ томъ ,
Кто такой требуетъ вѣрности ;
Неприлична теперь
Толикая въ любви строгость. (а)

ЯВЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

Гандартъ.

Гандар. Нѣтъ : не допущу Александра , похитить у меня сердце Эриксены ; честь моя , опмщеніе , ревность , измѣненная любовь , всѣ вдругъ возбуждаютъ гнѣвъ мой и ярость ; чувствую ими всю кровь во мнѣ воспаленну , и ничто ужѣ не можетъ успокоить мою злобу.

Рвется сердце , кровь кипитъ ,
Въ глазахъ помрачается солнца лучъ ;
Окружающія меня фурія .
Терзаютъ мою грудь ,
И воспаляя сердце
Пламенемъ неутолимыя злобы ,
Вливаютъ во всѣ жилы
Любимѣйшій ядъ свой. (б)

ЯВЛЕ-

(а) отходитъ.

(б) отходитъ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ НАДЕСЯТЬ.

Театръ представляетъ на одномъ берегу рѣки Идаста
Александровъ шатеръ , а на другомъ Царскій
домъ Клеофиды

*Александръ съ караульными поинами, стоящи-
ми позади шатра, и Тимагенъ.*

Алек. Не осуждай меня, мой другъ, что въ по-
ликомъ видишь меня смущеніи: я полагаясь
на пвою вѣрность, хочу открыть тебѣ со-
кровеннѣйшую сѣрдца моего тайну. Едва
повѣришь: Александръ любилъ, и надъ
сѣрдцемъ его торжествуетъ побѣжденная
имъ Клеофида. Я сказать тебѣ не могу,
любовь ли, или жалость меня къ ней вле-
четъ; знаю только, что пропивъ заразъ
прелесныя ея красоты оспался я безъ
всякой защиты въ ту минуточку, какъ въ
первый разъ ея увидѣлъ.

Тимаген. Она сюда идетъ.

Алек. О лютая напасть!

Тимаген. Теперь можешь ты быть доволенъ, и ви-
дѣть желаніе пвое исполненнымъ: Клеофи-
да въ пвойхъ рукахъ; можешь опъ нея
претованъ взаимныя любви.

Алек. Небо не допусти! чпобъ любовь меня по-
бѣдила, и чпобъ малодушіе мое Клеофидѣ
было извѣстно.

ЯВЛЕ-

ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ НАДЕСЯТЬ.

Представляются плывущія по рѣкѣ суда , изъ коихъ на берегъ выходятъ многіе къ войску Клеофиды принадлежащіе Индѣйцы , несущіе разные дары. Изъ великолѣпнѣйшаго сихъ судовъ выходитъ Клеофида , которую встрѣчаетъ Александръ.

Клеофида и Александръ.

Клеоф. Сіе, что подношу тебѣ, Александръ, есть рѣдкостію своею драгоцѣннѣйшее всего того , что въ здѣшней странѣ производятъ близкимъ присутствіемъ своимъ огрѣваящее насъ солнце и плодородію способствующая Аврора. Есть ли въ дружбу твою принявъ меня не возгнушаешься , то въ знакъ оныя приношу тебѣ сіи дары ; есть ли же подданною имѣть меня желаешь , плачу тебѣ дань.

Алек. Я отъ подданныхъ моихъ кромѣ вѣрности никакой дани не требую , а отъ друзей награды за дружбу не принимаю ; и для того сокровища твоя въ дань ли , или въ знакъ дружбы , мнѣ представленныя , со всѣмъ излишны и бесполезны. [къ Тимагену] Тимагенъ прикажи оныя обратно опнести на суда. (а)

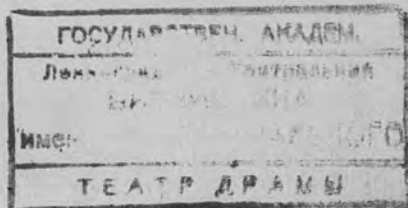
Клеоф. Сіе повелѣніе твое конечно исполняется и ко мнѣ , для того что едва ли могу лучшаго предъ дарами моими надѣяться жребія : а можетъ быть , что я еще и больше оныхъ тебѣ негодна.

Алек. Весьма инако толкуешь ты слова мой. Садися и поговоримъ.

В

Клеоф-

(а) Тимагенъ приказавъ Индѣйцамъ дары опнести на суда , отходитъ.



Клеоф. Я волѣ твоей повинуюсь.

Алек. [Какое прекрасное лице !]

Клеоф. [Ласканія и прелести , покажите теперѣ дѣйствіе ваше и силу !]

Алек. [Крѣпись духъ мой !]

Клеоф. Тебѣ, Государь, крайняго моего злополучія въ вину причиташь я не хочу ; скажу только , что никогда бы не повѣрила я , чтобъ отъ другава края свѣта въ сіи страны пришелъ Александръ , оружіемъ побѣждать безоружную жену , которая столько почитаетъ его достоинства и добродѣтели ; которая столько много Ахъ ! болѣе говорить не могу Слѣзы мой показываютъ

Алек. [О жестокая напась !]

Клеоф. Я не прошу , чтобъ ты мнѣ возвратилъ мое царство ; милости отъ тебя не чаю ; въ нынѣшнемъ состояніи моемъ я не дерзаю столько много отъ тебя ожидать ; не причитай только меня къ врагамъ твоимъ ; инаго не требую.

Алек. Къ оправданію твоему сихъ темныхъ и почтипелыхъ рѣчей , еще не довольно. Не для того удалилъ я отъ области твоей спрашное и побѣдоносное мое оружіе , чтобъ тѣмъ свободнѣе могъ непріятель мой въ ней найти себѣ убѣжище : ты Пóру на по́мощь , ты противъ меня

Клеоф. Что слышу ? Ты ли такіа говоришь слова ? Ты ли меня осуждаешь за то , что о безщастномъ другѣ имѣю сожалѣніе ? Ахъ ! повѣрить сему не возможно. Нѣтъ : лучше хочу лишиться престола , подданныхъ и жизни , нежели пренебречь столь нужный чело-

человѣчества и дружбы долѣ , и тѣмъ къ
безславію моему показати тебѣ , что столь
мало почишаю добродѣтель.

Алек. [Крѣпися духъ мой !]

Клеоф. Но что ? Ты уже на меня не смотришь ,
и не хочешь , чтобъ взоръ твой съ моимъ
встрѣчался. Ахъ ! Не думала я , чтобъ видъ
мой столько тебѣ былъ пропивенъ. [плачетъ]
Опусти мнѣ , Государь , малодушіе мое ;
нечасіе мое извиняетъ мой слезы . . .
О небо ! Столько тебѣ быть ненавистною ? . .
Алек. Нѣтъ ; знай что . . . Обманиваешься . .
О боги ! . . . [Едва не назвалъ ея любезною]

ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ НАДЕСЯТЬ.

Тимагенъ и пружіе.

Тимаген. [къ Александру] Тебя , Государь , видѣтъ
желаешь опъ Пбра присланный полководецъ
Азбиѣ.

Клеоф. [О небо !]

Алек. Скажи ему , что вскорѣ предъ себя допущу
его.

Тимаген. Онъ проситъ , чтобъ сей часъ могъ тебя
видѣть.

Алек. Но Клеофида . . .

Тимаген. Онъ почто принеи съпобою говоритъ хочетъ.

Алек. Впусти его (а)

Клеоф. [Поръ его сюда прислалъ ! кпо бы то
былъ ?]

Алек. Извѣстно ли тебѣ Пброво намѣреніе ?

Клеоф. Я многова опасуюсь , но заподлинно ничего
сказать тебѣ не могу.

В 2

ЯВЛЕ-

(а) Тимагенъ отходитъ.

ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ НАДЕСЯТЬ.

*Порѣ и прежніе**Порѣ.* [Здѣсь вижу ея : о ревность !]*Клеоф.* [Порѣ !]*Порѣ.* Не гнѣвися Клеофида , что можетъ быть пришелъ я сюда весьма не въ удобное время ; я не думалъ , что такъ долго здѣсь пробудешь ; но съ Александромъ провождая время , пріятно и тебѣ пристойно . . .*Клеоф.* [Уже вновь перзаешь его ревность ! Я съ досады внѣ себя !]*Алек.* Говори Азбипъ , чего опъ меня потребуетъ Порѣ ?*Порѣ.* Отвергаешь твои предложенія , и побѣжденнымъ себя еще не признаваешь.*Алек.* Такъ можетъ вновь опвѣдать своего щастія.*Клеоф.* Сему , Государь , вѣры еще не прилагай ; можетъ быть , что Поровыхъ словъ Азбипъ прямо не выразумѣлъ.*Порѣ.* Никакъ : сіи слова его собственныя.*Клеоф.* [къ пору] Преспанъ. [про себя] Онъ самъ себя губитъ. [къ Александру] Въ споличный градъ мой обрати , Государь , твоей спези , другомъ ли или побѣдителемъ , какъ тебѣ угодно будетъ ; перехода чрезъ Идасъ я тебѣ уже не возбраняю ; тамъ лучше Порово узнаешь намѣреніе.*Порѣ.* [О лютая напасть !] Не вѣрь ей Александръ ; я съ благодарностію воспоминаю твой комъ щедроты , за должностъ мою поставляю предостеречь тебя , что она невѣрная обманывать уже пріобыкла.*Клеоф.* [О несносное мученіе !]*Алек.*

Алек. Весьма ты дерзновененъ Азбитъ.

Порѣ. Не безъ причины такъ говорю ; знаю Клеофиду и моего Царя ; ему безцасному она невѣрная въ любви измѣнила.

Клеоф. [Чтобъ наказатъ его, умышленно къ ревности подамъ ему причину] Можетъ быть, [къ пору] что бы и понынѣ Пѣра любила еще Клеофиду, есть ли бы поль частное его кляпвы прескупленіе, на конецъ не обратило любви ея въ ненависть. Нѣтъ : припворствовать теперь уже не время ; знай , что я , сколь скоро увидѣла Александра , любилъ его стала. [къ Александру] Азбитъ тому причиною, что объявляю мою къ тебѣ любовь , которую по сіе время съ поликимъ трудомъ скрывать отъ тебя старалась.

Порѣ. [О невѣрность !]

Алек. [Что слышу ?]

Клеоф. Ахъ ! Есть ли щедрое небо опредѣлило мнѣ пвое сердце. . . .

Алек. О семъ больше не говори. Обладай спокойно твоимъ царствомъ ; чего хочешь , проси отъ меня ; дружбу мою и защипу , все получишь можешь ; одного только сердца моего не пребуи ; я отъ младенчества посвяпилъ оное славѣ ; хвалю твою красоту , удивляюся ей , но не боготворю ея ; я въ Индіи воинъ , а не любитель. (а)

ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ НАДЕСЯТЬ.

Порѣ и Клеофидѣ.

Порѣ благодарю боговъ ! наконецъ не имѣю уже причины сомнѣваться о твоей вѣрности.

В 3

Клеоф.

- Клеоф.* благодарю боговъ ! Поръ мнѣ вѣришь , и ревности болѣе не являетъ.
- Поръ.* Совершенно увѣряетъ меня.
- Клеоф.* Довольно изъ сомнѣнія меня выводилъ . . .
- Поръ.* Твое постоянство.
- Клеоф.* Твой духъ спокойный.
- Поръ.* Помню обѣщаніе.
- Клеоф.* Клятвы не забываю.
- Поръ.* Уже извѣстно
- Клеоф.* Уже видно
- Поръ.* Какая пшоя вѣрность.
- Клеоф.* Какой ты спокойный любовникъ.
- Поръ.* Есть ли я впредь нарушу пшой покой ,
Есть ли мое сердце къ иному любовію воспалится ,
То хочу , чшобъ всѣ люшья муки меня перзали
непрестанно ;
- Клеоф.* Есть ли впредь увидишь во мнѣ ревность ,
Карай меня властвующее надъ Индією сшашое бо-
жество ;
- Поръ.* Невѣрная ! такая ли любовь пшоя ?
- Клеоф.* Лживый ! шакъ ли хранишь свой клятву ?
- Оба вмѣст.* { Кшо самъ еъ такой не бывалъ напасши , повѣ-
ришь не можетъ , сколь люшое терплю мученіе.
- Поръ.* Для кого , о боги ! лишаюся покоя ,
Драгихъ дней моихъ ?
- Клеоф.* Кого , о боги ! понынѣ я споль страстно любила ?
- Оба вмѣст.* { ахъ ! умру ,
и не буду больше
- Поръ.* По неблагодарной
- Клеоф.* По неблагодарномъ } въздыхать.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО ДѢЙСТВІЯ.

Послѣ онаго слѣдуетъ Балетъ ,

въ коемъ представляется нѣсколько мореходцовъ Клеофи-
диныхъ и женъ Греческихъ изъ спана Александра.

ДѢЙСТВІЕ



ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Представляются развалины древнихъ зданій ; палатки по повелѣнію Клеофиды для Греческаго войска расставленныя ; мостъ чрезъ рѣку Идасъ ; на другомъ берегу оныя Александровъ пространный станъ , а въ немъ слоны , башни , колесницы и другіе воинскіе снаряды.

Сіе явленіе начинается тѣмъ , что при играніи воинскія музыки часть Греческаго войска переходитъ чрезъ мостъ ; потомъ слѣдуетъ съ Тимагеномъ Александръ , котораго встрѣчаетъ Клеофида.

Клеофида , Александръ и Тимагенъ , а по томъ Гандартъ.

Клеофи. О переходъ твоемъ , Государь , съ радостнымъ восклицаніемъ веселился Индія ; уже въ совершенной безопасности можешь ты нынѣ пользоваться побѣдъ твоихъ плодами.

Алек. Слышу шумъ оружія ! (а)

Клеофи. [Увы !]

Алек. Посмотри Тимагенъ , что сіе такое.

Тимаген. Со многими войскомъ идетъ яростію воспаленный Поръ.

Клеоф.

(а) Позади театра слышанъ войскъ сражающихся шумъ

Клеоф. [Ахъ ! вижу теперь , что не тщетно
спрахомъ смущался духъ мой.]

Алек. [къ клеофидѣ] Такъ уже въ совершенной
безопасности могу я нынѣ пользоваться по-
бѣдъ моихъ плодами ?

Клеоф. Есть ли , Государь , моя вина . . .

Алек. О семъ конечно каюсь будешь потомъ ,
кто въ опечаленіи своемъ столь часто и без-
разсудно раздражалъ меня. (а)

Клеоф. [Сохраните , о боги ! моего любезнаго. (б)

Тимаген. Товарищи мой , слѣдуйте за мною ; нѣтъ
иного средства кромѣ того , которое я
вамъ покажу. О боги ! придайте мнѣ
смѣлости (в) ; есть ли невредима меня со-
храните , всѣ дни живота моего вамъ по-
свящаю. (г)

ЯВЛЕ-

(а) Александръ и Тимагенъ , обнажа мечи свой , идутъ къ мо-
сту.

(б) Отходитъ. Потомъ близъ рѣки съ обѣихъ сторонъ пе-
ятра вышедшіе Индѣйцы съ великимъ устремленіемъ на-
падаютъ на Македонянъ. Поръ , Александръ и Тимагенъ съ
нѣсколькими воинами бѣгутъ на мостъ ; первой , чтобы
не передупустить Македонскаго войска , а сѣи , чтобы по-
мочь оному. Между тѣмъ , какъ продолжается сраженіе ,
нѣсколько Индѣйцовъ разламываютъ мостъ. По отходѣ обо-
ихъ войскъ съ псапра , видно какъ мостъ колебаться на-
чинаетъ , котораго одна часть потомъ и со всѣмъ разва-
ливается. Оставшіеся на другой сторонѣ Македоняне ,
испугавшись бывшаго при паденіи моста ужаснаго преска ,
обращаются въ бѣгъ , а Гандартъ съ нѣсколькими вои-
нами остается на верху развалинъ.

(в) Бросаетъ въ рѣку шлемъ свой и мечъ.

(г) Кидается съ мосту въ рѣку.

ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Порѣ выходитъ съ лѣвой стороны театра безъ меча, а за нимъ слѣдуетъ Клеофида.

Клеофи. Жизнь моя ! (а)

Порѣ. Оставь меня. (б)

Клеофи. О боги ! куда ты бѣжишь ? послушай . .

Порѣ. Хочу, неблагодарная, бѣжать отъ злощаснаго моего рока ; хочу скрыться отъ неутолимаго гнѣва неба и ада , къ конечной моей погибели согласившихся ; бѣгу отъ тебя, невѣрная ; бѣгу отъ самого себя, (в).

Клеофи. Ахъ неблагодарный ! возри на меня ; увидишь въ лицѣ моемъ пріятное глазамъ твоимъ позорище. О вы любуя моя напасти свидѣтели, Идаспа быстрыя воды ! со мною всѣ мой бѣды въ море унесите (г).

Порѣ. Что дѣлаешь, любезная Клеофида ? постой, о боги ! (д)

Клеофи. Чего требуешь ? для чего ты, немилосердый, меня удерживаешь ? Видя въ какомъ я состояніи, жалость ли умяхаетъ твою суровость ? или веселишься тѣмъ, чѣмъ всякую минушу видѣть меня пысачу развумирающую ?

Порѣ. [О боги, какое несносное терплю мученіе !]

Клеофи. Говори.

Порѣ. Ахъ ! есть ли меня любишь, не давай мнѣ толь великихъ вѣрности твоей опытовъ ;

Г

хотѣя

(а) Не пускаетъ Пѣра.

(б) Вырывается у Клеофиды.

(в) Хочетъ идти.

(г) Идетъ къ рѣкѣ попить.

(д) бѣжитъ за нею, и не пускаетъ ея.

хотя припворно непостоянною себя показывай; раздражай перзающую сердце мое ревность. Довольно для меня и того, чпобѣ тебя пошерять, но потерять тебя вѣрною естъ шоль люшая напастъ, коей спертѣтъ никакѣ не возможно.

Клеоф. Тебѣ, жестокая судьба! прощаю я теперь твое свирѣпство; его обо мнѣ сожалѣніе уже довольно награждаетъ всѣ прежнія мой спраданія.

Порѣ. О немилосердое небо! такѣ ли совершило ты желанный бракѣ нашѣ? такая ли поликой любви награда? О вѣ мечпательномѣ снѣ воображенное благополучіе! О щцетная надежда!

Клеоф. Еще, мой свѣтъ! мы вѣ свободѣ. Я не взирая на свирѣпство пропивнаго рока, могу дать тебѣ любви моей послѣдній знакѣ: хочу, чпобѣ бракомѣ сочепанныхъ вѣ сей день видѣла насѣ Индія, и чпобѣ тѣмѣ прекратилася твоя ревность; дай мнѣ твою руку. (а)

Порѣ. Вѣ сію радостную минушу все нещастіе мое вдругѣ забываю.

Клеоф. Увы! идетѣ непріятель.

Порѣ. Поди(б) симѣ путемѣ отѣ него скрыть себя можешь . . . но ахѣ! и опшуда идетѣ множеспво непріятельскаго войска.

Клеоф. Кѣ избавленію нашему никакого не могу я вообразить себѣ способа. Одна шолько минуша оспается свободы нашей; подумай, чпо дѣлать? чѣмѣ пособишь?

Порѣ.

(а) Даетѣ ему руку.

(б) Указываетѣ на другую сторону.

Порѣ. Способъ , который мнѣ теперь на мысль приходитъ , правда , крайне жестоко и безчеловѣчно , но необходимо нуженъ , и благодарствую твоего и моего сердца приспосинъ : (а) умри , и да ожидаетъ меня непорочная твоя тѣнь при входѣ Елисейскихъ полъ .

Клеоф. Какъ !

Порѣ. Должно умереть , (б) о боги ! вся кровь во мнѣ хладѣетъ ; обѣмляю твоя страхъ и ужасъ ! встаетъ ноги , трепещетъ сердце , и рука , чтобы исполнилъ сей спрогой необходимости долгъ , не поднимается . Ахъ Клеофида ! любезная невѣста , жизнь и все упованіе мое ! какой сей лютой часъ ? Кто бы могъ столько быть свирѣлымъ , чтобы не чувствовать жалости , и отъ слезъ воздержаться ? Нѣтъ , драгая , полъ окамененнаго сердца я не имѣю .

Клеоф. О любовь ! о мученіе !

Порѣ. Вижу непріятеля (в) . Прости любезная , прости мнѣ мое свирѣпство , и умри (г) .

ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Александръ , который пыхотъ на театрѣ , схватываетъ Пору за плеча , и не долуская его умертвить Клеофиду , отнимаетъ у него кинжалъ ; Греческіе цинны и прежніе .

Алек. Престань , варваръ !

Г 2

Клеоф.

(а) Вынимаетъ кинжалъ .

(б) Хочетъ ея заколотъ , но вдругъ останавливается .

(в) Заглядываетъ внутрь театра .

(г) Хочетъ ея заколотъ .

Клеоф. [Помогите , о боги !]

Алек. [къ пору] Скажи , откуда такая смѣлость и дерзновеніе ?

Порѣ. Отъ храбрости моей ; отъ власти , принадлежащей высокому моему достоинству.

Клеоф. [О небо ! онъ о себѣ уже не шайтъ].

Порѣ. Знай , что я . . .

Клеоф. Онъ Пóрово исполняетъ повелѣніе (а). Отъ Пóра смерть мнѣ опредѣлена.

Алек. Но такого безчеловѣчнаго повелѣнія Азбипу исполнять не надлежало.

Порѣ. Теперь я уже не шайтъ Азбипъ , за котораго ты меня поспавлялъ.

Клеоф. Онъ Царское исполняя повелѣніе , и въ семь случаѣ самого Царя представляя , забываешь о себѣ , что Азбипъ. [къ пору] Ахъ ! надлежало бы тебѣ вспомнить , что ты рожденъ подданнымъ , и что не довольно отъ Царя даннаго тебѣ повелѣнія , чтобы ты могъ забыть себя и свою природу. [молчи , любезный !]

Порѣ. Нѣтъ : припворствовать теперь уже не время ; пусть знаетъ Александръ , что власть его меня не устрашаетъ ; пусть знаетъ . . .

ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Тимагенъ и прежніе.

Тимаген. Войскъ твоихъ роптаніе прійди, Государь , успокоить ; всякъ требуетъ крови Клеофидиной ; всякъ сему пропивъ насъ коварному

(а) Говоритъ Александру , сшавши между имъ и Поромъ.

варному умыслу Индѣйцовъ, ея виновною поспавляеиъ.

Порѣ. Она невинна ; о тайномъ умыслени семъ она не знала. Вся чеспъ и слава великаго сего предпріятія принадлежиъ мнѣ одному.

Клеофъ. [Увы !]

Алек. Не думаешь ли, вѣрваръ, чпобъ я награждалъ за измѣну ?

Клеофъ. Еспъ ли я, Государь, когда либо . . .

Алек. Невинноспъ пволя ужѣ довольно извѣспна ; я иду въ спанъ ; тамъ оную самъ возвѣщу моему войску. Между тѣмъ по повелѣнію моему въ градъ семъ защищена будешь пы отъ всякія обиды ; а Азбиъ удержанъ буденъ плѣнникомъ и подѣ спражею. (а)

ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

Клеофида, Порѣ и Тимагенъ съ стражами.

Тимаген. Македоняне ! Клеофиду въ Царскій домъ проводите ; Азбиъ же пускай оспанепся здѣсь со мною.

Клеофъ. [Ахъ ! еспъ ли бы безъ подозрѣнія съ нимъ простипись было мнѣ свободно.]

Порѣ. [Ахъ ! еспъ ли бы мнѣ позволено было хопя нѣсколько поговорить съ моею любезною.]

Клеофъ. Сжался, Тимагенъ, сжался надомною !

Тимаген. Я о тебѣ больше сожалѣю, нежели пы думаешь.

Клеофъ. Ахъ ! когда увидишь Пѣра, скажи ему, чпобъ и посреди бѣдъ и напастей сохранялъ

Г 3

при-

(а) Отходитъ.

приспойную Царю твердоспъ духа , и
сносилъ оныя мужеспвенно и безъ роп-
панія.

Скажи , что я ему вѣрна ;
Что онъ свѣтлѣ очей моихъ ;
Что я его люблю , и чтобъ онъ меня любилъ ;
Скажи ему , чтобъ не терялъ всей надежды ;
Что можешъ быть умяхчу слезами моими
Свирѣпоспъ пропивнаго рока ,
И чтобъ между тѣмъ утѣщался онъ
Воспоминаніемъ , желающей вѣчно пребывать въ
его сердцѣ. (а)

ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

Поръ и Тимагенъ.

Поръ. [О жипростей исполненная любовь !]

Тимаген. Наконецъ имѣю я , мой другъ Азбипъ ,
давно желанное удовольствіе быть съ тобою
одинъ.

Поръ. Какъ можешъ ты называть меня дру-
гомъ ? ты обѣщался моему государю ,
подвигнуть къ бунту Македонское войско ,
но обманулъ его.

Тимаген. Я не обманулъ его ; но не могу ска-
зать , по какому случаю въ то самое вре-
мя Александръ въ стану своемъ опмѣнилъ
обыкновенной порядокъ.

Поръ. Можно ли тебѣ повѣрить ?

Тимаген. Дружбу мою , чѣмъ хочешъ , я доказать
тебѣ готовъ ; и чтобъ ты видѣлъ то въ
самомъ

(а) Отходитъ.

самомъ дѣлѣ, дарую тебѣ свободу, и знай, что ты уже не плѣнникъ.

Порѣ. Но какъ извинишься предъ Александромъ . . .

Тимагенъ. Сіе оставь мнѣ ; а между тѣмъ поди, сыщи Пѣра, и вручи ему сіе письмо (а). Изъ него усмотришь онъ мой предъ Александромъ извиненія, и какую о себѣ самомъ можетъ онъ имѣть надежду.

Порѣ. Прости, мой другъ ; разрѣшилъ ты мой узъ ; уже чувствую, что на брань воспаляется духъ мой. (б)

ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

Тимагенъ.

Тимагенъ. Не ужѣ ли всегда объ Александровой защитѣ боги имѣтъ будущъ споль неусыпное попеченіе ? Можетъ быть, что щасливой успѣхъ предпріянія моего наконецъ дастъ мнѣ случай, свободить спенящую подъ его игомъ вселенную.

Хотя около уды
Иногда долго играетъ рыба :
То отдалѣется отъ нея ,
То опять къ ней возвращается ;
И тѣмъ обманываетъ
На берегу сидящаго рыбака ;
Однако приходитъ наконецъ та минута ,
Въ которую незапно лишаешь своей свободы
Награждаетъ прежней его тщетной трудъ. (в)

ЯВЛЕ-

(а) Даетъ ему письмо.

(б) Отходитъ.

(в) Отходитъ.

ЯВЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

*Представляются ложи Царскаго дома Клеофиды.
Клеофида, Гандартъ и потомъ Поръ.*

Гандар. Поръ намѣренъ былъ тебя умертвить? и до такой крайности могла достигнуть безразсудная его ревность?

Клеоф. Причиною сему безмѣрная любви его горячность.

Гандар. О безчеловѣчная любовь!

Поръ. Дражайшая Клеофида!

Гандар. О небо! что вижу?

Клеоф. О боги! Поръ! любезный мой женихъ! скажи, какъ ты пришелъ сюда? кто посреди непріятельскихъ войскъ спасши тебя можетъ? Ахъ! скройся, бѣги . . .

Поръ. Пору ли бѣжать совѣтуешь?

Гандар. Но какимъ способомъ получилъ ты, Государь, свободу?

Поръ. По внутренней злобѣ на Александра, узы мой разрѣшилъ Тимагенъ.

Клеоф. О боги! кто увѣрилъ меня о твоей безопасности? Ахъ! сжался надомною; скройся, и для меня храни свою жизнь

Поръ. Нѣтъ: никогда того не будетъ, чтобъ я тебя покинулъ; безъ тебя, драгая, мнѣ и жизнь ненавистна.

Клеоф. Ахъ! Есть ли правда, что ты меня любишь, не губи себя; опасность, въ которой я тебя вижу, умножаетъ мою собственную, удались отсюда, и оспавъ Гандарту имѣть спараніе о моемъ спасеніи.

Гандар. Скройся, Государь, въ лѣсу, что на томъ берегу

брегу Идаспа ; и гдѣ стойтъ бахусу посвященный храмъ ; тамъ , повѣрь мнѣ , надѣюся я вскорѣ возвратитъ тебѣ въ совершенной свободѣ Клеофиду.

Порѣ. [къ гандарту :] О вѣрный и великодушный другъ ! [къ клеофидѣ :] О паче жизни дражайшая мнѣ Клеофида ! Вамъ поручаю я мою судьбину , и уже слѣпо вашей повинуюсь волѣ.

Клеоф. Поди , и твердою полагай на насъ надежду.

Порѣ. Въ сію лютую минути чувствую я , что замираетъ во мнѣ сердце. Кто знаетъ , драгая ! кто знаетъ , увижуся ли я впредь съ тобою ? Ахъ ! можетъ быть , что уже въ послѣдній разъ . . . О боги ! ты плачешь. Ахъ ! въ поликую печаль не вдавайся , любезная Клеофида. Съ неподвижною духа твердостью поспѣдимъ сносить суровость нашего рока : иду , и есть ли въ послѣдній разъ прощаюсь я съ тобою , не забудь того , кто паче жизни любитъ тебя.

Хотя бы опредѣлено мнѣ было судьбою ,
Умереть въ отдаленіи отъ прелестныхъ твоихъ

красоты ;
Однако вѣрь , драгая , что и по смерти вѣрная тебѣ
моя пѣнь

безпрестанно къ тебѣ возвращаться будетъ.

Не страшитъ меня смерть , и не смущаетъ.

Моею къ тебѣ любовью преодолевая всѣ бѣды и
напасти ,

Въ вѣрности и безъ болзни могу скончать мою
жизнь. (а)

Д

ЯВЛЕ-

(а) Ошходитъ.

ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕ.

Клеофида и Гандартъ.

Клеоф. Вы, милосердые боги! Поровы спези направьте, и невредима приведите его въ безопасное убѣжище.

Гандар. Не опасайся ничего . . . Но какихъ вижу я идущихъ сюда воиновъ?

Клеоф. Увы! идетъ Александръ; ахъ! удалися . . .

Гандар. Возможно ли, чтобъ я тебя покинулъ?

Клеоф. Прошу тебя, скройся отъ глазъ его.

Гандар. О небо! подай руку помощи. (а)

ЯВЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

Клеофида, Александръ, а по томъ Гандартъ.

Алек. [къ клеофидѣ] Къ спасенію твоему шестно всѣ употреблялъ я средства: всякъ тебя виновною представлялъ, и съ угрозами пребывалъ твоей крови.

Клеоф. Я пролилъ ея готово.

Алек. Нѣтъ: къ спасенію твоему еще остается одинъ способъ: Хочу, чтобъ войско мое въ тебѣ меня почитало, и знало, что ты мнѣ невѣста.

Клеоф. [На сіе, что ему скажу?]

Алек. Ты мнѣ не отвѣчаешь?

Клеоф. Признаюсь, что даръ твоего сердца для меня великъ, но судьба моя . . . твое величество . . . Ахъ! къ спасенію моему иное изыщи средство.

Алек. Но, кромѣ сего, какое еще быть можетъ, когда

(а) Скрывается.

когда раздраженное мое войско пребуесть тебя
въ жертву ?

Гандар. Здѣсь она. (а)

Клеоф. [О боги !]

Алек. Кто ты ?

Гандар. Я Поръ.

Алек. Мимо спражей , какъ возмогъ ты пройти
въ сѣи черпоги ?

Гандар. Попаеннымъ ходомъ , которой отъ рѣки
простирается до сихъ палатъ.

Алек. Скажи , чего ты желаешь , милости ли
пребуешь или прощенія , или пришелъ
вновь оскорбить сѣю несчастную Царицу ?

Гандар. Ахъ ! почто укоряешь меня повелѣніемъ ,
мною въ опчаяніи даннымъ ? Безчеловѣчное
войска пвоего пребываніе мнѣ извѣстно ;
знаю , что желаетъ оно пролить кровь Клео-
фиды ; но вмѣсто ея пришелъ я , представивъ
себя на жертву ; за тайной противъ тебя
умыслъ меня наказать должно ; Клеофида и
Азбипъ ни въ чемъ невинны.

Алек. [О крѣпость ! О мужество !]

Клеоф. [О безпримѣрная вѣрность !]

Гандар. [Хочу защитить моего Государя , а потѣмъ
умереть]

Алек. [Возможно ли , чтобъ варваръ превзошелъ
меня великодушіемъ !]

Гандар. Скажи , что на мѣрѣ полагаешь ? о чемъ
размышляешь ? доволенъ быть можешь тѣмъ ,
что для освобожденія Азбипа , и для спа-

Д. 2

сенія

(а) Выходитъ передъ Александра.

сенія жизни Клеофиды самъ Монархъ отдастъ себя на смерть.

Алек. Нѣтъ : сего я отъ тебя не принимаю. Хочу . . .

Гандар. Хочешь всѣхъ видѣть истребленными , и веселишься тѣмъ , чтобъ изъ непріятелей твоихъ ни одинъ не остался . . .

Алек. Безъ огорченія выслушай меня : тебѣ и Азбипу дарую я свободу ; тѣмъ же путемъ , которымъ ты сюда пришелъ , возвратишься можешь , и спасишься отъ воспаленнаго противъ тебя гнѣва войскъ моихъ.

Гандар. А между тѣмъ подверженная поликимъ напастямъ Клеофида принуждена будетъ здѣсь . . .

Алек. Ты всего еще не выслушалъ ; судьба мнѣ въ добычу отдала Клеофиду : по сей причинѣ надлежало бы ей остаться у меня ; избавить ея отъ смерти имѣлъ бы я способъ , и не отдавая ея тебѣ ; но когда ты пришелъ вмѣсто ея отдать самого себя на жертву , то уже довольно заслужилъ ты ея. Изъ толь преславнаго предпріятія твоего понимаю я геройское душой твоея величество , и страстную къ Клеофидѣ любовь твою ; и для того [едва могу промолвить !] тебѣ ея возвращаю.

Клеоф. О щедрота !

Гандар. О милосердіе !

Алек. Теперь спѣшу я , отъ узъ свободить Азбипа ; а вы подите въ другой странѣ въ благополучіи провождать дни ваши.

Есть ли правда , что толь благородною страстію
 пылаетъ нѣжное твое сердце , [къ Гандарту]
 Храни , защищай твою любезную ,
 И зная сколько она любви твоей достойна ,
 Впредь всегда ея люби.

Естьли же и я какую отъ тебя заслужилъ награду ,
 То получа даръ сей , почитай того , кто тебѣ его
 даетъ ;
 Инаго не требуетъ отъ тебя твой побѣдитель. (а)

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ НАДЕСЯТЬ.

Клеофида , Гандартъ , а ло томъ Эриксена.

Клеоф. Посреди толикихъ бѣдъ и напастей кто
 бы чаять могъ іполикаго щастія ? Тебѣ
 Гандартъ , тебѣ за хитрой твоей обманъ ,
 я и Пору къ безконечной обяваны благодар-
 ности.

Гандар. Я подданнаго и друга исполнилъ дол-
 жность ; теперь помыслимъ , какое мѣсто
 къ убѣжищу нашему можетъ быть спосо-
 бнѣе.

Клеоф. Оставимъ сіе Пору. Но что онъ еще не
 идетъ сюда . . . Ахъ ! сколь мучитель-
 но для меня , такъ долго ожидать его впу-
 не ! Се вижу его ; я слышу . . . Но
 нѣтъ , не онъ , идетъ Эриксена.

Гандар. Я вижу ея въ слезахъ и въ крайнемъ сму-
 щеніи.

Клеоф. Проливать слѣзы престань Княжна ; ры-
 данію нашему приходитъ конецъ ; мучить
 насъ уже упоминиса боги ; къ спасенію на-
 шему открывается намъ надежный путь ;

Д 3

св.

(а) Отходитъ.

съ свободою возвратилъ меня Александръ жениху моему ; въ иную спрану пойдёмъ съ Поромъ провождать въ спокойствіи дни наши.

Эрик. Увы ! уже скончался Поръ.

Клеоф. Какъ ?

Гандар. Чпо ты говоришь ?

Клеоф. Александръ меня обманулъ ?

Эрик. Поръ самъ себѣ былъ убійцею.

Клеоф. Скажи , когда ? для какой причины ? Ахъ ! говори скоряе ; престаъ долѣ терзати мое сердце.

Эрик. Извѣстно тебѣ , что подѣ именемъ Азбита , за котораго поспавлялъ его Александръ , подѣ спражу опданъ онъ былъ Тимагену.

Клеоф. Чпожъ ?

Эрик. Македонскими окруженъ воинами , подѣ берегу рѣкы , плѣнникомъ веденъ онъ былъ въ Александровъ станъ , когда незапно съ превеликою яростію вырвался изъ рукъ ихъ , и пробившись сквозь нихъ , бросился въ Идаспъ , и утопился.

Гандар. [къ клеофидѣ] Несносна ему была жизнь , когда видѣлъ онъ себя съ побою въ разлукѣ , и у непріятеля въ неволѣ.

Клеоф. Увы мнѣ несчастной ! запальчивость его предвѣщала мнѣ всегда какое нибудь крайнее злополучіе.

Гандар. [къ эриксенѣ] Кто о семъ возвѣстилъ тебѣ ?

Эрик. Самъ Тимагенъ.

Клеоф. Къ чему послужили мнѣ споль многія , вамъ , неправосудные боги ! принесенныя мною на олтаряхъ вашихъ жертвы ? Естѣ ли вы злочленіямъ моимъ виновны , не по долгу принадлежали неправосудію вашему
мой

мой приношенія ; есть ли же не промыслѣмъ вашимъ , но слѣпымъ рокомъ всѣ смертныхъ управляются дѣла ; по щещино спрашны вы имъ , безсильные боги !

Гандар. Ахъ ! что ты говоришь ? несчастіе еди-наго человѣка бываетъ часто всего обще-ства благополучіемъ ; каждое въ жизни на-шей приключеніе имѣетъ свои причины ; войди въ себя ; удалися отсюда ; помы-шляй о пвоемъ спасеніи.

Клеоф. Почто ужѣ мнѣ удаляться отсюда ; ка-кая можетъ еще успрашить меня на-пасать ? Жениха моего и царства я не-щасная ужѣ лишилась ; хочу лиши-ся и жизни , которая мнѣ несносна ; гдѣ можетъ постигнуть меня большее зло-щастіе ? гдѣ могу получитьъ отплату ? (а)

ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ НАДЕСЯТЬ.

Эриксена и Гандартъ.

Гандар. Между полъ великими упрапами , любез-ная Эриксена , ахъ ! не допусти небо , чтобъ лишился я и тебя ; удалимся въ другое безопасное мѣсто ; Гандартъ будетъ тебѣ женихъ и защититель.

Эриксе. Удалися ты одинъ ; когда я буду съ тобою , могу препяпствовать спасенію пвоему : не сполько нужна моя жизнь , сколько пвоя можетъ Индіи быть полезна ; къ избавленію упѣсненныхъ согражданъ пвоихъ долженъ ты еще употребить оружіе.

Гандар.

(а) отходитъ.

Гандар. Нѣтъ: съ тобою разлучиться никакъ я не могу.

Когда я не могу
Жить въ удаленіи отъ тебя ,
Позволь мнѣ, драгая ,
Близъ тебя умереть ;
Куда бы я отъ тебя ни отлучился ,
Всегда останется съ тобою духъ мой ;
И сказать тебѣ не могу ,
До чего бы довело меня тогда мое отчаяніе. (а)

ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ НАДЕСЯТЬ.

Эриксена одна.

Эрик. Какой, безсмертные боги ! злополучіямъ нашимъ опредѣляете вы конецъ ? Преклоняюсь къ жалости , ахъ ! смячите гнѣвъ вашъ и яроссть ; возвратите Индіи прежней покой. Но что ! можетъ быть излишно жалуюсь я , и сѣбую о злополучіи нашемъ , и незнаніемъ моимъ изъ настоящаго зла , предвѣщаю себѣ впредъ еще большія бѣды.

Какъ при восстающей бурѣ
Страхомъ обвѣмается и мается духъ того,
Кто въ первый разъ отваживается плыть
По непостоянному морю ;
Такъ и во мнѣ, видя грозяща бѣды ,
Отъ страха и ужаса трепещетъ сердце.

КОНЕЦЪ ВТОРАГО ДѢЙСТВІЯ.

Второй балетъ представляетъ нѣсколько Индѣйцовъ возвращающихся отъ перехода чрезъ рѣку Идаспъ.

ДѢЙ-

(а) Отходитъ.



ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Представляется Царскій садъ.

Поръ , по томъ Эриксена.

Поръ. О способъ , которой къ отвращенію Александра гнѣва вымыслилъ Тимагенъ , нынѣ болѣе упоминать уже не должно. Напропчивъ того , пока удался мнѣ произвести въ дѣйство мое предпріятіе , весьма нужно , чтобъ всякъ думалъ , что нѣтъ уже меня на свѣтѣ ; а сему намѣренію моему ты много способствовать можешь. Послушай : поди , сыщи Тимагена , и скажи ему , что скрывшись въ саду , буду я ожидать его съ Александромъ ; что тамъ можетъ онъ исполнить данное мнѣ въ письмѣ своемъ обѣщаніе ; что его дѣло будетъ привести съ собою Александра , а мое умертвить его.

Эриксен. О боги !

Поръ. Ты блѣднѣешь ? чего страшишься ? не уже ли сожалѣешь объ Александрѣ , и жизнь его моей предпочитаешь ?

Эриксен. Нѣтъ : но опасаяся . . . кто знаетъ . . .

Е

мо-

можетъ быть , что не повѣритъ мнѣ Тимагенъ . . . что измѣнитъ намъ . . .

Порѣ. Прими сей знакъ. (а) Тимагенъ , когда увидитъ оной , не только словамъ твоимъ вѣритъ , но и боясь тебя будетъ ; собственною рукою писалъ онъ сіе письмо , и въ немъ возбуждаетъ меня къ такому противъ Александра предпріятію : по сей причинѣ не можетъ онъ измѣнить намъ , чѣмъ самъ въ преступленіи своемъ не изобличилъ себя предъ Александромъ. Будь смѣла ; покажи , что ты мнѣ сестра ; покажи , что одна кровь , хотя въ женскомъ полу , произвела тебя на свѣтъ , однако равное со мною дала тебѣ мужество (б)

ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Эриксена , *лотоми* пыхотдѣтъ съ разныхъ сторонъ *Клеофида* и *Александръ*.

Эриксен. Такое опѣ Пѣра данное мнѣ ужасное повелѣніе уменьшаетъ радость , которую бы почувствовала я о сохраненіи его жизни.

Алек. [къ *клеофидѣ*] Ты еще здѣсь ? почто призываешь меня ? и какъ можешь ты здѣсь быть безъ Пѣра ?

Клеоф. Онъ оставилъ меня ; я его лишилась.

Алек. Но зная неуполимую войска моего противъ тебя злобу , надлежало бы тебѣ удалиться отсюда.

Клеоф.

(а) Вынимаетъ письмо.

(б) Отдавъ ей письмо отходитъ.

Клеоф. Нѣтъ для меня такой опасности , которой не могло бы отвлечьъ Александрово великодушіе.

Алек. Но что могу я здѣлать въ твою пользу ?

Клеоф. Бракомъ соединясь со мною прекратишь всю войска твоего проливъ меня злобу ; вспомни , что обѣщаль ты мнѣ свое сердце.

Эриксен. [Въ сонномъ ли мечтаніи , или подлинно слышу я сіи слова ?]

Алек. [О искушеніе ! О лютая напасть !]

Клеоф. Увы ! колеблешься въ мысляхъ твоихъ ; ты одинъ спасти меня можешь , однако мнѣ безщасливой не оповѣчаешь.

Алек. Поди , и въ храмъ ожидай меня женихомъ своимъ. (а)

ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Клеофида и Эриксена.

Эриксен. Не надѣялась я , любезная Клеофида , чтобъ такъ скоро могли прекратиться твои слезы ; но когда ты нынѣ столь великое пріобрѣтаешь себѣ благополучіе , забыть печаль твою имѣешь причину ; слезы тебѣ уже не нужны.

Клеоф. Такъ поспѣшно не разсуждай о поступкахъ моихъ ; основательно судишь тотъ , кто довольное къ тому опредѣляетъ время ; напротивъ того всегда ошибается , кто скоропостижно о внутреннемъ разсуждаетъ по внѣшнему виду. (б)

Е 2

ЯВЛЕ-

(а) Отходитъ.

(б) Отходитъ.

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ

ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Эриксена, а потомъ Александръ съ двумя стражами.

Эриксен. Увы ! въ грозномъ видѣ и со гнѣвомъ возвращаюсь сюда Александръ. Трепещу отъ страха , и боюсь , чѣмъ уже не было ему извѣстно , сколько важности содержимъ въ себѣ Тимагеново письмо. [къ Александру] Какая , Государь , смущенію моему причина ?

Алек. Злодѣйское предпріятіе неблагодарнаго челоука.

Эриксен. [Ахъ ! конечно онъ съ насъ говоритъ] Но можетъ быть , Государь , донесено тебѣ ложно

Алек. Нѣтъ : самъ Тимагенъ о такомъ злодѣйствѣ меня извѣдомляетъ.

Эриксен. О неопытный ! онъ собственнымъ преступленіемъ своимъ обвиняетъ другихъ ; поѣвъ , Государь , что Поръ и я невинны. (а) Изъ сего письма увидишь ты , отъ кого весь умыселъ происходитъ.

Алек. Имѣлъ ли я когда объ васъ какое сомнѣніе ? Но какое вручаешь ты мнѣ письмо ?

Эриксен. [Ахъ ! теперь вижу я свою ошибку , и что отъ страха я проговорила]

Алек. [Читаетъ письмо] *Не я тому виновенъ , что не удалось намъ при Идаслѣ погубить Александра ; посланной отъ меня обо-
псе мѣ*

(а) Подаетъ ему письмо.

псѣмъ донесетъ тебѣ пространно. Но ты между тѣмъ не унывай ; полагайся на меня , и пѣрь , что хѣ общему отмищенію нашему , какой ни позтребуешь отъ меня помощи , псегда имѣть ея будешь. Тимагенъ. О мерзскій измѣнникъ ! Вижу , что сіи спроки написаны собспвенною его рукою.

Эриксен. [О небо ! что здѣлала я .]

Алек. Въ размышленіи моемъ , оставь меня одного.

Эриксен. Увы мнѣ бесчасной ! уже подозрительна тебѣ будешь впредь моя вѣрность.

Алек. Теперь все знаю ; поди , и опложи свое негодованіе.

Эриксен.
 безъ всякія причины
 Поставляешь ты меня врагомъ твоимъ ;
 Но не я тому виновна ,
 Что внутри не видишь сердца моего ;
 А есть ли бы мысль моя была тебѣ извѣстна ;
 Признался бы ты тогда ,
 Что ненавидишь меня безъ причины ,
 Что гнѣвъ твой несправедливъ. (а)

ЯВЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

Александръ , по томъ Тимагенъ.

Алек. О какимъ нечаяннымъ случаемъ небо открыло мнѣ измѣнника ! Се вижу его.

Тимаген. Взабунтовавшееся войско усмирилъ я , Государь , и въ прежнее привелъ послушаніе. Спокойно и въ веселіи можешь ты нынѣ совершить царскій бракъ твой.

Алек. Не о томъ я теперь помышляю.

Е 3

Тимаген.

(а) Отходитъ.

Тимаген. Но какое приключеніе можетъ препятствовать намѣренію твоему ?

Алек. Возми ; прочти сіе письмо , и тогда все узнаешь. (а)

Тимаген. [О боги ! мое письмо въ его рукахъ ? ахъ ! теперь пропалъ я безъ надежды ; вижу , что измѣнилъ мнѣ Азбипъ.]

Алек. Ты блѣднѣешь , и претрещешь отъ страха : что не говоришь ? для чего . . .

Тимаген. Къ твоимъ , Государь , повергаюся стопамъ . . . (б)

Алек. Встань ; раскаянія твоего для меня уже довольно ; я прощаю тебѣ вину твою ; но ты , непрестанно храня въ мысли твоей горестное объ ней воспоминаніе , впредь вѣрнымъ мнѣ быть пощися.

Великими и достохвальными дѣлами
Старайся истребить память
Безславія твоего , и толь гнусныя измѣны.
Когда обратишься ты на путь славы ;
То я довольно награжденнымъ почту
Мое къ тебѣ милосердіе. (в)

ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

Тимагенъ , лотомъ Поръ.

Тимаген. О милость ! О мерзкое злодѣйство ! О спыдъ ! О мучительное угрызеніе совѣсти !

Поръ. Когда позволятъ мнѣ щедрое небо , видѣться съ побоею . . .

Тимаген.

(а) Даетъ ему письмо.

(б) Становится на колѣни.

(в) Ошходитъ.

Тимаген. Бѣги отсюда ; удалися отъ меня Азбипѣ.

Порѣ. ЕСТЬ ли проливатьъ намъ Александрову кровь . . .

Тимаген. Нѣтъ : да прольется прежде Тимагенова.

Порѣ. Вспомни обѣщаніе твое . . .

Тимаген. Злодѣйскаго обѣщанія исполнять никому не должно.

Порѣ. Но письмо твое . . .

Тимаген. Спыжуся оному , и проклиная мерское мое преступленіе. (а)

Прежде мертвымъ увидишь меня ,
Нежели впредь Александру невѣрнымъ ;
Въ достойное за погрѣшность мою наказаніе
Терплю я непрестанно
Угрызающія совѣсти
Лютое мученіе. (б)

ЯВЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

Порѣ , потомъ Гандартѣ.

Порѣ. Увы ! исчезла теперь и та малая надежда ,
которою я понынѣ еще питался.

Гандар. Ты еще живъ , Государь ?

Порѣ. Отъ тебя , мой другъ , требую я нынѣ знака искренняго усердія твоего ко мнѣ и вѣрности : обнажи мечъ твой ; пронзи мою грудь ; отъ шолкихъ смертоносныхъ бѣдъ свободы твоего Государя ; вмѣсто его руки , твоею отдай ему сей послѣдній долгъ.

Гандар.

(а) Раздираетъ письмо.

(б) Отходитъ.

Гандар. Ахъ! подумай Государь.

Поръ. Ты смущаешься; блѣднѣешь, и тѣмъ показываешь твою робость. По сей часъ тебя такъ подлымъ я не воображалъ себѣ.

Гандар. Услышавъ твое ужасное повелѣніе, признаюсь, что вся охладѣла во мнѣ кровь. Но когда всемирно пребудешь моего послушанія, исполню волю твою. (а)

Поръ. Почто медлишь?

Гандар. О боги! побѣждаетъ меня Царскій взоръ твой, и рабскимъ почтеніемъ преисполненное мое сердце трепещетъ отъ страха. Ахъ! Есть ли поликаго отъ меня ты пребудешь повиновенія, опиврати взоръ твой.

Поръ. Теперь я уже не взираю на тебя; (б) будь смѣлъ, и пронзая мою грудь, покажи, что храбрая твоя рука твердости своей еще не лишилась. (в)

Гандар. Смотри, Государь, подлѣ ли душа въ твоемъ Гандартѣ?

ЯВЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

Эриксена и прежніе.

Эриксен. [Схватя Гандарта за руки] Спокой.

Поръ. О небо! Что ты дѣлаешь? (г)

Гандар. [къ Эриксенѣ] Ахъ! почто не допустила ты меня столь честною смертію прославить жизнь мою?

Эриксен.

(а) Вынимаетъ мечъ.

(б) Поръ отворачивается отъ Гандарта.

(в) Между тѣмъ отъ Пёра помалу удаляется Гандартъ, и хотя заколотъ себя, говоритъ.

(г) Оглядывается на Гандарта.

Эриксен. Вы здѣсь о смерти помышляете , а между пѣмъ [къ пору [спокойно бракомъ сочепавается Александръ съ невѣрною своею невѣстою.

Поръ. Какъ ?

Гандар. Возможно ли подумать ?

Эриксен. По немногимъ минушамъ совершился имѣнѣ бракъ сей.

Поръ. Слыхано ли когда о поликой въ любви измѣнѣ и о такомъ непостоянствѣ ? кпо можетъ теперь осуждать меня за мой объ ней часпый сомнительства ? нѣтъ : падуть отъ моей руки , падуть Александръ и Клеофида.

Гандар. Что говоришь ?

Поръ. Къ произведенію моего намѣренія , въ храмѣ будетъ мнѣ способной случай ; служащіе въ ономъ жрецы мнѣ всегда были вѣрны ; пойдемъ.

Эриксен. О боги !

Гандар. Постой ; можетъ быть суепенъ страхъ твой.

Поръ. Ахъ Гандартъ ! Ахъ Эриксена ! Я чувствую , что умираю ; хладѣю въ жилахъ кровь ; горю любовію и ревностію ; не могу удержаться отъ слезъ ; отъ любви и гнѣва я вѣ себя ; и мучась по тою , по другою спраспю , чувствую въ сердцѣ фуріи и весь адъ.

О смерть ! гдѣ ты ?
Снѣши вѣчнымъ сномъ
Покрыть мой глаза.
Злощастная любовь !
Свирѣпая судьба !

Ж

За что

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

За что ты , невѣрная !
 За что мнѣ измѣнила ?
 Увы ! едва могу повѣрить ,
 Что побою , немилосердая !
 Обманушь я въ моей надеждѣ.
 О лютая напасть !
 О несносное мученіе ! (а)

ЯВЛЕНІЕ ДЕВЯТОЕ.

Эриксена и Гандартъ.

Эриксен. Видя , въ какомъ опчаяннѣи несчастной брагъ мой , не могу я , Гандартъ , оставить его одного. Если бы ты меня любишь , въ слѣдъ за нимъ пойдешь со мною . . . О и самимъ Героямъ всегда бѣдсвенная любовь !

ЯВЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

Гандартъ.

О странное нечаянныхъ приключеній сплетеніе ! Непостояннаго рока жестокости сносишь , я хотя уже прѣобыкъ ; но въ сей день помрачается весь умъ мой и ничего не понимаю.

Изъ находящія тучи
 Предвижу опасность
 Жестокія бури :
 Уже нѣтъ къ спасенію средства ;
 Исчезла вся надежда ;
 Я лишился покоя ;
 Въ страхъ зрю повсюду
 Бѣды и напасти. (б)

ЯВЛЕ-

(а) Отходитъ.

(б) Отходитъ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ НАДЕСЯТЬ

Представляется Бахусу посвященный храмъ , къ тор-
жеству Александрова брака великолѣпно украшенный.

Посреди онаго стойтъ Бахусова спатуа , а передъ
оною костеръ , которой потѣмъ зажигается.

*Александръ , Клеофида , стражи , народъ , жре-
цы держаще въ рукахъ факелы и Поръ , ко-
торой прислушивается издалека.*

хоръ.

Сойди съ высоты звѣздныя ,
О радостное всѣмъ божество !
Оживитель вселенныя !
Сопутникъ любви !
Предстоящаго народа
Вонми усердныя моленія ;
Божественною радостію твоею
Воспали всѣхъ сердца.

Клеоф. Изъ благовонныхъ дровъ сложенный костеръ
зажечь уже время. (а)

Алек. Въ сей часъ , Царица , соединяются руки наши;
да соединятся и сердца наши неразрывнымъ
любви союзомъ. (б)

Клеоф. Нѣтъ : не о любви , но о смерти я теперь
помышлять должна.

Алек. Какъ !

Поръ. [Чпо слышу ?]

Ж 2

Клеоф.

(а) Жрецы зажигаютъ костеръ.

(б) Даетъ ей руку.

Клеоф. Я Порѹ была невѣста ; и какѹ уже ибѣѣ его на свѣпѣ , должность моя пребуеѣ умереѣ на семѣ кострѣ , и иперѣ по самое время , вѣ которое мною совершиѣся имѣеѣ сѣя жерѣва. (а)

Алек. Но я допуспиѣ сего не долженѣ. (б)

Клеоф. Не удержиѣвай меня , или кѣ умерѣвленію себя упопрѣблю иной способѣ (в)

Порѣ. [О вѣрносѣ ! о сколько я обманулѣся !]

Алек. Не будѣ сама себѣ сѣполько ненаѣвистна.

Клеоф. Такое опѣ давныхѣ временѣ наблюдаеѣся вѣ Индіи обыкновѣніе. Есѣ ли я не послѣдую оному , и добровольно не умерѣвлю себя , вѣ безславіи и вѣ презрѣніи провождаѣ буду жизнь свою.

Алек. Но я изкорениѣ хочу сѣе безчеловѣчное обыкновѣніе (г)

Клеоф. Не неволь меня , или я себя заколю.

Алек. О небо ! какое упопрѣблю я средѣство ?

Клеоф. Ахѣ драгая пѣѣнь любезнаго Пѣра ! есѣ ли внимаеѣшь печаль мою и пѣжкій спонѣ , прѣими , прѣими послѣднія мой въздыханіа.

ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ НАДЕСЯТЬ.

Тимагенѣ , прѣжніе , лотомѣ Гандартѣ и Эриксена.

Тимаген. Подѣ стражею , Государѣ , сюда вѣдетѣся Порѣ.

Клеоф.

(а) Хочѣѣ иѣти кѣ кострѣ.

(б) Хочѣѣ удержиѣѣ Клеофиду.

(в) берѣѣ вѣ руку кинжалѣ.

(г) Не пускаеѣѣ ся.

Клеоф. Какъ ?

Алек. Возможно ли . . . ?

Тимаген. Держащаго въ рукѣ кинжалъ , нашелъ я его во храмѣ ; конечно умышлялъ онъ какое нибудь злодѣйство. Се ведутъ его сюда. (а)

Клеоф. Гдѣ , гдѣ мой любезный ? (б)

Тимаген. Не уже ли не узнаваешь ты его ?

Алек. Воззри на него.

Клеоф. О боги ! чѣмъ умножить мое мученіе , и чѣмъ я пѣмъ больше чувствовала , чего я лишилась , вы , немилосердые ! меня обманываете. Ахъ ! уже время прекратить горестную жизнь мою , и скончать всѣ мой бѣды и напасти. (в)

Порѣ. Постой любезная Клеофида ! умремъ вмѣстѣ. (г)

Клеоф. О небо ! любезный мой женихъ ! тебя ли я вижу , или вновь обманываютъ меня глаза мой ? ахъ ! нѣтъ : тебя дражайшій Порѣ , Тебя мой свѣтъ ! я вижу.

Порѣ. Меня видишь ; видишь того , кто въ неистовствѣ своемъ столь безразсудно сомнѣвался о твоей вѣрности. Ахъ драгая ! прости мнѣ мою ревность ; прости . . . (д)

Клеоф. Симъ обѣщаніемъ даю тебѣ прощеніе.

Алек. О неслыханное дерзновение !

Порѣ. Теперь , какъ хочешь , пользуйся Александръ

Ж 3

по-

(а) Два справа ведутъ Гандарта.

(б) бросаетъ кинжалъ.

(в) Хочетъ кинуться на костеръ.

(г) удерживаетъ ея.

(д) становился на колѣни.

побѣдою твоею ; упопрѣби пропивъ меня всю власпъ побѣдителя ; когда Клесфида мнѣ вѣрна , то знай , что ни щаснѣе твое , ни боги , ни рокъ уже не могутъ здѣлать меня безщаснымъ.

Алек. Съ неумѣренною гордостію ты Поръ говоришь со мною : знаешь ли , что къ спасенію твоему не оспалось уже тебѣ никакого средства ?

Поръ. Знаю , и какую ты ни опредѣлишь мнѣ казнь , ожидаю ея безъ страха , только чтобъ жребіе мое было непостыдное Царской особѣ.

Алек. Оно шакowo и будетъ. Кипо посреди толпъ бѣдъ и напастей могъ сохранить неподвижную и Царю пристойную духа швердоспъ , тогдѣ достойнѣ престола ; и для того возвращаю тебѣ свободу , царство и невѣспу.

Клеоф. О великодушный

Гандар. О великій Герой !

Поръ. Побѣждая меня еще не насытился ты Александръ : уже принудилъ ты меня низложить предъ тобою оружіе ; теперь всѣхъ побѣдъ твоихъ славу вѣнчаешь тѣмъ , что мнѣ оспавляешь сердце Клеофиды. Прииди прииди любезная сестра (а) къ побѣдителю нашему ; еще не извѣстно тебѣ , какія щедроты , какое великодушіе

Эриксен. Я все слышала.

Поръ. Позволь Государь , чтобъ Гандартъ въ на-
граду

(а) увидя Эриксену.

граду за его вѣрность, себѣ въ супружество получилъ отъ меня Эриксену.

Алек. Сіе въ твоей волѣ; но припомъ я хочу, чтобъ надъ тѣмъ краемъ, которой по ту сторону Ганга покорилъ я себѣ оружіемъ моимъ, царствовалъ Гандартъ.

Эриксен. О Герой преславный!

Гандар. Убѣжденъ шлоикою, Государь, щедрою твоею, не могу я, къ изъявленію благодарности мсей, произнести ни единого слова.

Клеоф. О щасливые впредъ грядущіе вѣки! кои услышатъ славу имени Великаго Александра.

Поръ. Съ тобою, Государь, не разлучусь я никогда; повелѣній твоихъ буду всегда вѣрный исполнитель; поведи меня съ собою до послѣднихъ концовъ вселенныя; повсюду, какъ въ зною палящаго въ Либіи солнца, такъ и въ хладѣ льдомъ покрытыя Скиѣи, десницу мою имѣть будетъ Александръ, а сердце Клеофида.

хоръ.

Доколѣ достигаютъ лучи солнечные,
и сколько объемлетъ пространный Океанъ;
да повинуются все державѣ
Великаго Героя, Ювишсва осподя и возлюбленника,
и да не умолкнетъ никогда гремящая слава
Возвѣщать повсюду Величество имени его.

КОНЕЦЪ ОПЕРЫ.

Третій

Третій балетъ учрежденный на подобіе балетовъ Парижскихъ оперы, представляющъ нѣсколько воиновъ и Амазонокъ находящихся при Александровомъ войскѣ.

Всѣ оныя балеты изобрѣшены, и составлены Гд. Фоссаномъ, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА балетмейстеромъ.



33697



